

OLA – Online Learning Agreement for Studies

Die vollständige digitale Erstellung und Unterzeichnung des Online Learning Agreements soll eine transparentere und effizientere Vorbereitung des Auslandssemesters ermöglichen und die akademische Anerkennung der im Ausland erbrachten Leistungen absichern. Sowohl das Erasmus+ Programm als auch die Allgemeine Prüfungsordnung erfordern den Abschluss eines Online Learning Agreements vor Beginn der Mobilität. Wichtiges vorab:

- Das Online Learning Agreement ist erst ab dem Wintersemester 2021 für alle Studienaufenthalte verpflichtend. Bis dahin werden auch normale Learning Agreements akzeptiert.
- **Die Erstellung des Online Learning Agreements erfolgt in der Erasmus+ App oder auf der OLA Homepage <https://www.learning-agreement.eu/>**
- Die Erasmus+ App ist im App Store bzw. Google Play Store herunterzuladen, weitere Informationen finden Sie hier: <https://erasmusapp.eu/>
- **Das Learning Agreement muss VOR Beginn der Mobilität mit allen Unterschriften als PDF Dokument im International Office der Universität Osnabrück eingereicht werden.** Falls das Vorlesungsverzeichnis der Gasthochschule noch nicht zugänglich ist, sollten Kurse aus dem Vorjahr eingetragen werden. Das Online Learning Agreement kann nur im absoluten Ausnahmefall unter bestimmten Voraussetzungen nach Beginn der Vorlesungen nachgereicht werden.
- **Die im Ausland erbrachten und an der Universität Osnabrück anrechenbaren Leistungen müssen im Learning Agreement aufgeführt werden.** Die Veranstaltungen müssen einander nicht 1:1 entsprechen. Es können z. B. mehrere im Ausland zu besuchende Veranstaltungen als eine einzige Veranstaltung an der Universität Osnabrück angerechnet werden oder umgekehrt. Auch können mehrere im Ausland zu besuchende Veranstaltungen im freien Wahlbereich (sofern im Fach so vorgesehen) angerechnet werden.
- **Der Fachbereich garantiert mit der Unterschrift die Anerkennung der im Ausland erbrachten Leistungen.** Eine Ablehnung der Anerkennung kann nur unter Angabe von Gründen (umgekehrte Beweislast) und mit Rechtsbehelfsbelehrung erfolgen.
- **Das (zu erreichende) Sprachniveau an der Gasthochschule muss festgehalten werden.** Sofern Sie noch nicht über das festgehaltene Sprachniveau verfügen, bestätigen Sie mit Ihrer Unterschrift, dieses Niveau noch vor Antritt des Auslandsaufenthaltes zu erreichen. Das Sprachniveau wird durch einen obligatorischen Online-Sprachtest festgestellt.
- **Eventuelle Änderungen des Studienvorhabens werden während der Mobilität im Changes to Online Learning Agreement (Seite 3 im Dokument) festgehalten** und noch einmal von allen Seiten bestätigt.
- **Nach Ende der Mobilität werden die im Ausland erbrachten Leistungen auf Antrag an der UOS anerkannt.** Der Anerkennungsprozess erfolgt auf Antrag im Prüfungsamt/Prüfungsausschuss/bei dem Anerkennungsbeauftragten oder anderen zuständigen Personen.

Leitfaden Online Learning Agreement (OLA) über Homepage

BEFORE the Mobility (Online Learning Agreement):

1. Gehen Sie auf die Homepage der Online Learning Agreement Plattform unter:
<https://www.learning-agreement.eu/>
2. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Log In“.
3. Wählen Sie als nächstes unter My account den Punkt „Log in with your academic credentials (edu-GAIN)“ aus.
4. Sie gelangen auf die Seite MyAcademicID. Unter dem Punkt „Login with“ tragen Sie „Universität Osnabrück“ ein. Eine Schaltfläche der Universität Osnabrück wird eingeblendet, auf die Sie für die Weiterleitung klicken müssen.
5. Sie werden zur MyUOS Seite der Universität Osnabrück weitergeleitet und melden sich dort mit Ihrer Universitäts-Emailadresse und Ihrem dazugehörigen Passwort wie gewohnt an.
6. Nach erfolgreicher Anmeldung gelangen Sie wieder automatisch auf die OLA Homepage und sind dort nun eingeloggt.
7. Vervollständigen Sie unter „My account“ Ihre personenbezogenen Angaben (Name, Geburtsdatum, Geschlecht, Nationalität, Studienfach, Studienphase).
8. Unter der Rubrik „My Learning Agreements“ klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche „Create New“, um ein neues Learning Agreement zu erstellen.
9. Wählen Sie als Mobilitätsform „Semester Mobility“ aus.
10. Tragen Sie zunächst Ihre **eigenen Kontakt- und Studiendaten** ein. Falls unter der Rubrik „Field of Education“ noch keine Angaben hinterlegt sind, tragen Sie hier den fachspezifischen ISCED-Code ein (s. Seite 6-7 im Dokument).
11. Im nächsten Schritt sind Angaben zur „**Sending Institution/Heimatuniversität**“ zu machen. Wählen Sie Deutschland und anschließend die Universität Osnabrück als Heimatuniversität aus. Geben Sie Ihren Fachbereich unter „Faculty/Department“ an.
12. Tragen Sie bei **Sending Administrative Contact Person** Frau Laura Rohe, Position „International Office“ ein. Die Emailadresse lautet: laura.rohe@uos.de **Diese Angaben sind obligatorisch!**
13. Als **Sending Responsible Person** sind die **Kontaktdaten der unterschriebenberechtigten Person an Ihrem Fachbereich an der Universität Osnabrück** einzutragen. Als Position geben Sie „Departmental Coordinator“ an. Bitte entnehmen Sie der folgenden Liste die unterschriebenberechtigten Personen an Ihrem Fachbereich (s. Seite 4-5 im Dokument). **Bitte beachten Sie, dass das Learning Agreement abgelehnt wird, falls irrtümlicherweise nicht die richtige unterschriebenberechtigte Person als „ Sending Responsible Person“ eingetragen wurde.**
14. Nun werden die identischen Angaben zur „**Receiving Institution/Gastuniversität**“ abgefragt. Wählen Sie die Universität aus, an der Sie Ihren Auslandsaufenthalt absolvieren werden. Tragen Sie ebenfalls den Fachbereich ein, an dem Sie studieren werden. Geben Sie unter **Receiving Administrative Contact Person** die **Kontaktperson für Erasmus+ im International Office der Gastuniversität** an.
15. Um den Punkt **Receiving Responsible Person** korrekt auszufüllen, erkundigen Sie sich an Ihrem Fachbereich Ihrer Gastuniversität nach den unterschriebenberechtigten Personen und Ihren Kontaktdaten.

16. Anschließend sind unter der Rubrik „**Proposed Mobility Programme**“ die **Tabelle A** sowie die Tabelle B auszufüllen. In **Tabelle A** tragen Sie Kurse ein, die Sie im Ausland belegen möchten. Eine Verlinkung zum Kurskatalog der Gastuniversität ist an dieser Stelle möglich. Insgesamt müssen 24-30 ECTS Punkte pro Semester absolviert werden.
17. Tragen Sie in **Tabelle B** die Kurse/Module aus Ihrem Studiengang an der Universität Osnabrück ein, die Sie für Ihre Leistungen an der Gastuniversität an der UOS anerkennen lassen möchten. Besprechen Sie mit der zuständigen Person im Fachbereich vorab die Anerkennung der gewünschten Kurse. Können Leistungen nicht anerkannt werden, sollte ein Annex zum Learning Agreement erstellt und der Verzicht auf Anerkennung erläutert werden. Es kann ebenfalls eine Verlinkung zum Kurskatalog der Universität Osnabrück eingefügt werden.
18. Weiterhin werden in der Rubrik „Proposed Mobility Programme“ **Angaben zur geplanten Dauer der Mobilität und dem zu erreichenden Sprachniveau** in der Hauptunterrichtssprache abgefragt. Geben Sie bei Beginn der Mobilität den Ersten des Monats an, in dem Ihre Mobilität beginnt. Als Enddatum wählen Sie den letzten Tag des Monats, in dem Ihre Mobilität endet.
19. Unter dem Punkt „**Virtual Components**“ kann die **Tabelle C** hinzugefügt werden, wenn vor, während oder nach dem Auslandsaufenthalt ergänzende virtuelle Komponenten wie Onlinekurse, Interkulturelle Trainings, Workshops etc. wahrgenommen werden. Die Eintragung erfolgt wie in Tabelle A, zusätzlich muss jede virtuelle Komponente kurz beschrieben werden.
20. Abschließend wird das Learning Agreement **online von Ihnen unterschrieben** und zur Unterzeichnung an die unterschribtenberechtigte Person am Fachbereich der UOS **weitergeleitet**.

Den aktuellen Bearbeitungsstand des Online Learning Agreements können Sie jederzeit auf der OLA Homepage nachverfolgen.

21. Falls das Learning Agreement **von der unterschribtenberechtigten Person der Heimatuniversität** z.B. aufgrund fehlender oder falscher Angaben nicht unterzeichnet werden kann, wird das Learning Agreement **abgelehnt**. Sie erhalten daraufhin eine Benachrichtigung per E-Mail mit Hinweisen zu notwendigen Änderungen.
22. Sie können nun in der Benachrichtigungs-E-Mail über den Link „Update your Learning Agreement“ das Learning Agreement **aktualisieren**.
23. Anschließend wird das geänderte Learning Agreement **erneut online von Ihnen unterschrieben** und wieder an die unterschribtenberechtigte Person an der Universität Osnabrück **weitergeleitet**.
24. Wenn diese das geänderte Learning Agreement **annimmt**, wird **es an die unterschribtenberechtigte Person der Gastuniversität weitergeleitet**. Falls von dieser Seite das Learning Agreement abgelehnt wird, erhalten Sie ebenfalls eine E-Mail-Benachrichtigung und folgen anschließend den Ausführungen ab Punkt 23.
Wird das Online Learning Agreement **von der unterschribtenberechtigten Person der Gastuniversität angenommen**, können Sie auf der Homepage <https://www.learning-agreement.eu/> unter „My Learning Agreements“ einsehen, dass alle Unterschriften vorliegen. Das fertige Online Learning Agreement kann nun als PDF Dokument abgespeichert werden.
25. Das Online Learning Agreement ist als **PDF Dokument per Email an Frau Laura Rohe**, Erasmus+ Koordinatorin im International Office, unter der E-Mailadresse laura.rohe@uos.de zu senden.

Learning Agreement for Studies - unterschreibungsberechtigte Personen

Alle angegebenen Durchwahlen beziehen sich auf die Universitätstelefonnummer: +49 541 969 - Durchwahl

FB 1: Kultur- und Sozialwissenschaften

Fach	Name	Mail	Raum	Durchwahl
Geographie	Sven Deeken	Sven.Deeken@uos.de	02/301	-4266
	Prof. Dr. Martin Franz	martin.franz@uos.de	02/206	-4277
Geschichte	Prof. Dr. Thomas Vogtherr	thomas.vogtherr@uos.de	18/103	-4396
Kunst	Dr. Nikola Dicke	Nikola.dicke@uos.de	01/302	-4129
Kunstgeschichte	Prof. Dr. Helen Koriath	helen.koriath@uos.de	46/E02	-4441
Sozialwissenschaften	Mareike Tudor	insowiss@uos.de	04/310	-4381
Textiles Gestalten	Prof. Dr. Bärbel Schmidt	baerbel.schmidt@uos.de	05/212	-4217
IMIS	Simon Sperling Sophie Hinger (EUMIGS)	simsperling@uni-osnabrueck.de sophie.hinger@uni-osnabrueck.de	01/230	-4804

FB 3: Erziehungs- und Kulturwissenschaften

Fach	Name	Mail	Raum	Durchwahl
Erziehungswissenschaften	Prof. Dr. Florian Eßer	Florian.esser@uos.de	43/216	-4798
	Dr. Judith v. d. Heyde (nicht im SoSe20)	jvonderh@uos.de	43/201	-4262
	Nina Flack (ab 04/20)	nina.flack@uos.de		
Kath. Theologie	Prof. Dr. Margit Eckholt	margit.eckholt@uos.de	17/102	-4216
Sachunterricht	Prof. Dr. Eva Gläser	eglaeser@uos.de	52/205	-4122
Sportwissenschaft	Janina Langenbach	janina.langenbach@uos.de	24/C07	-6081
	Prof. Dr. Jan Erhorn	jan.erhorn@uos.de	24/104	-6415
Institutsübergreifend (in Vertretung)	Inka Tourgman	Inka.tourgman@uos.de	43/E12	-4459
Islamische Theologie	Irem Kurt	irem.kurt@uos.de	51/225	-6247
Musikwissenschaft	UMD Dr. Claudia Kayser-Kadereit	ckayserk@uos.de	11/322	-4755
Ev. Theologie	Prof. Dr. Martin Jung	martin.jung@uos.de	11/113	-4216

FB 4: Physik

Fach	Name	Mail	Raum	Durchwahl
Physik	PD Dr. Armen Mulkidjanian	amulkid@uos.de	32/316	-2698

FB 5: Biologie/Chemie

Fach	Name	Mail	Raum	Durchwahl
Biologie/Chemie	apl. Prof. Dr. rer. nat. Klaus Mummenhoff	Mummenhoff@biologie.uni-osnabrueck.de	35/E46	-2856

FB 6: Mathematik/Informatik

Fach	Name	Mail	Raum	Durchwahl
Mathematik	Prof. Dr. Stefan Kunis	stefan.kunis@uos.de	69/209	-2538
Informatik	Prof. Dr. Markus Chimani	markus.chimani@uos.de	50/509	-2428
Systemwissenschaft	Dr. Jörg Klasmeier	joerg.klasmeier@uos.de	66/E20	-2574
	Prof. Dr. Michael Gnewuch	michael.gnewuch@uos.de	69/207	-3516

FB 7: Sprach- und Literaturwissenschaften

Fach	Name	Mail	Raum	Durchwahl
Anglistik/ Amerikanistik	Prof. Dr. phil. Thomas Kullmann	tkullman@uos.de	41/113	-4985
	Prof. Dr. phil. Peter Schneck	peter.schneck@uos.de	41/123	-4412
Germanistik	Prof. Dr. Christoph König	christoph.koenig@uni-osnabrueck.de	41/220	-4030
Latinistik	Roswitha Papenhausen	rpapenha@uos.de	41/E12	-4231
Romanistik	Prof. Dr. phil. Yves D'hulst	ydhulst@uos.de	41/311	-4724

FB 8: Humanwissenschaften

Fach	Name	Mail	Raum	Durchwahl
Cognitive Science	Prof. Dr. Sven Walter	ola-cognitivescience@uos.de	50/306	-3360
Psychologie	Christopher Klanke	Christopher.klanke@uos.de	15/109	-4414
	(nach vorheriger Absprache der Studierenden mit den betreffenden ProfessorInnen; Nachweise sind vorzulegen)			
Philosophie	Frieder Bögner	frieder.boegner@uos.de	69/102	-7104

FB 9: Wirtschaftswissenschaften

Nach vorheriger Absprache der Studierenden mit den betreffenden ProfessorInnen; Nachweise sind vorzulegen

Fach	Name	Mail	Raum	Durchwahl
Instituts- übergreifend	Elena Romanenchuk	international.wiwi@uos.de	29/203	-2685
	Martina Schmitz-Barton	martina.schmitz-barton@uos.de	29/204	-2645
	Sarah Bokel	sarah.bokel@uos.de	29/205	-2748

FB 10: Rechtswissenschaften

Fach	Name	Mail	Raum	Durchwahl
Institutsüber- greifend	Pia Ahlers	erasmus@uos.de	22/120	-6130
	David Becker	erasmus@uos.de	22/120	-6130

ISCED Codes

Fachbereich	Institut	Studiengang	ISCED
01	Sozialwissenschaften	- Europäische Studien	0312
		- Sozialwissenschaften	0312
		- Zweifach-Bachelor: Kernfach Politikwissenschaften	0312
		- Zweifach-Bachelor: Kernfach Soziologie	0314 0312
		- Politikwissenschaft: Demokratisches Regieren und Zivilgesellschaft	0312
		- Europäisches Regieren: Markt, Macht, Gemeinschaft	0312
		- Soziologie: Dynamiken gesellschaftlichen Wandels - Interkulturelle Migration und interkulturelle Beziehungen	0314
	Geographie		0532
	Kunst	- Kunst/Kunstpädagogik	0213
		- Kunst und Kommunikation	0219
	Geschichte		0222
	Kunstgeschichte		0222
	Textiles Gestalten		0214
03	Erziehungswissenschaft	- Erziehungswissenschaft (2-F-Bachelor)	0111 0111
		- Erziehungswissenschaft (Master)	
		- Lehramt an Grundschulen	0114
		- Lehramt an Haupt- und Realschulen	
		- Lehramt an Gymnasien	
		- Lehramt an Berufsbildenden Schulen	
		Evangelische Theologie	
	Islamische Theologie		0221
	Katholische Theologie		0221
	Musikwissenschaft und Musikpädagogik		0215
	Sachunterricht		0188
	Sport und Bewegungswissenschaft		1014
04	Physik		0533
05	Biologie		0511
	Chemie		0531
06	Mathematik		0541
	Informatik		0610
	Umweltsystemforschung		0521

07	Romanistik/Latinistik		0232
	Anglistik/Amerikanistik		0232
	Germanistik		0232
08	Cognitive Science		0688
	Psychologie		0313
	Philosophie		0223
09	Wirtschaftswissenschaften	- Wirtschaftswissenschaft	0410
		- Wirtschaftsinformatik	0410
		- Volkswirtschaftslehre	0410
		- Betriebswirtschaftslehre	0410
10	Rechtswissenschaften	- Rechtswissenschaft	0421
		- Deutsches Recht	0421
		- Wirtschaftsrecht	0488
		- Steuerwissenschaften	0488
		- Wirtschaftsstrafrecht	0488
	IMIS	Interkulturelle Migration und interkulturelle Beziehungen	0314

https://ec.europa.eu/education/international-standard-classification-of-education-iscd_en